

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za ribištvo

2006/2018(BUD)

3.10.2006

MNENJE

Odbora za ribištvo

za Odbor za proračun

o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2007
(C6-0299/2006 –2006/2018(BUD))

Oddelek III – Komisija

Pripravljalnica mnenja: Rosa Miguélez Ramos

PA_NonLeg

Uvod

Pristop Komisije k oblikovanju predhodnega predloga proračuna za leto 2007 so v veliki meri narekovale omejitve iz finančne perspektive za obdobje 2007–2013.

Tako je za leto 2007, ki je prvo leto novega programskega obdobja, predvideno zmanjšanje sredstev za približno 10 %, ki je povezano z zmanjšanjem celotnih sredstev, namenjenih strukturnim skladom.

Vsa proračunska sredstva za ribištvo v obdobju 2007–2013 so vključena v razdelku 2: Ohranjanje in upravljanje naravnih virov. V predhodnem predlogu proračuna za leto 2007 so za ribiški sektor predvidene odobritve za prevzem obveznosti v znesku 923 milijonov EUR in odobritve plačil v znesku 1,2 milijarde EUR.

Proračun vsebuje več ključnih elementov. Ti vključujejo 6,7-odstotno povečanje sredstev za zunanje ukrepe. Za mednarodne sporazume o ribištvu je predvidenih 194 milijonov EUR, da bodo vključeni tudi novi sporazumi, medtem ko je za neobvezne prispevke mednarodnim organizacijam (regionalne ribiške organizacije) predvideno znatno povečanje sredstev, vključno s 6 milijoni EUR za nove ukrepe v okviru sporazumov o ribištvu, kot je boj proti nezakonitemu, nereguliranemu in neprijavljenemu ribolovu ter izboljšanje znanstvenega svetovanja.

Za izvajanje skupne ribiške politike je predvideno 41-odstotno povečanje sredstev, kar vključuje tudi ukrepe za spodbujanje nove zelene knjige o prihodnji pomorski politiki EU in izvajanje študij s področja pomorstva.

Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov in izboljšanje znanstvenega svetovanja) je bila ločena od nadzora in pregleda, pri čemer znaša povečanje sredstev 12 in 25 %.

Proračunska sredstva za plačila Evropskemu skladu za ribištvo vključujejo 7-odstotno predhodno plačilo, predvideno v tej uredbi. Odhodki za trge ostajajo enaki, nekoliko se je spremenil le način finančnega upravljanja.

Upravljanje 7. okvirnega programa v zvezi z raziskavami je bilo preneseno iz GD za ribištvo v GD za raziskave in razvoj.

Pripombe

Pripravljalca mnenja ob upoštevanju omejitev finančne perspektive v splošnem pozdravlja predlog proračuna za leto 2007 in meni, da bodo sredstva zadoščala za pokritje tekočih obveznosti, vendar opozarja na dejstvo, da načrtovana sredstva, o katerih je Evropski svet odločal decembra 2005, ne zadoščajo za potrebe ribiškega sektorja v obdobju trajne krize v ribiški industriji.

Kljub temu ima nekaj posebnih pripomb v zvezi z zneskom iz predloga proračuna, ki ga je Svet sprejel 14. julija in v katerem so bila sredstva v primerjavi s predlogom Komisije v več primerih zmanjšana.

Svet je rezervo za obveznosti in plačila na podlagi mednarodnih sporazumov zmanjšal za 10 milijonov EUR. To bi lahko povzročilo probleme pri izpolnjevanju zakonskih obveznosti Unije na tem področju, zato je treba zneske ponovno vzpostaviti.

V preostalih primerih je Svet zmanjšal le plačila. Sredstva Evropskega sklada za ribištvo za konvergenčne regije so bila zmanjšana za 23 milijonov EUR, sredstva za nekonvergenčne regije pa za 7 milijonov EUR, kar bi onemogočilo izplačilo 7-odstotnega predhodnega plačila, kot je predvideno v uredbi Evropskem skladu za ribištvo. Proračunska postavka za zbiranje osnovnih podatkov je bila zmanjšana za 5 milijonov EUR, proračunska postavka za sofinanciranje stroškov držav članic na področju nadzora pa za 7 milijonov EUR.

To zmanjšanje sredstev na prednostnih področjih skupne ribiške politike je samovoljno in neupravičeno. Razen tega na sektor v tem kritičnem času vplivajo negativno. Sredstva, namenjena za ribištvo, so razmeroma majhna, čeprav je evropska ribiška industrija zelo odvisna od evropskega proračuna. Glede na razočaranje nad pogajanja o medinstitucionalnem sporazumu o finančni perspektivi je treba zneske iz predhodnega predloga proračuna Komisije obravnavati kot najnižje možne za delovanje skupne ribiške politike, zato jih je treba ohraniti ali, če so bili zmanjšani, ponovno vzpostaviti.

POBUDE

Odbor za ribištvo poziva Odbor za proračun, kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. v splošnem pozdravlja predlog proračuna za ribištvo za leto 2007, kljub dejstvu, da sredstva, predvidena v finančni perspektivi za obdobje 2007–2013, ne zadoščajo za potrebe ribiškega sektorja v obdobju trajne krize v ribiški industriji, za katero so značilni manjši ulov, nižji dohodki in višji stroški, zlasti za gorivo;
2. s tem v zvezi obžaluje, da so zneski za ribištvo, ki so bili v predhodnem predlogu proračuna najnižji možni za delovanje skupne ribiške politike, v predlogu proračuna Sveta na novo znižani, še posebej pri odobritvah plačil; zato poziva k ponovni vzpostavitvi začetnih zneskov predhodnega predloga proračuna.
3. poleg tega izraža svojo zaskrbljenost zaradi zmanjšanj pri razporeditvi sredstev za plače osebja, ki jih je predlagal Svet in ki bodo imela še posebej škodljive posledice na učinkovito delovanje GD FISH; zato poziva, da se ponovno vzpostavijo zneski, ki jih je predložila
Komisija.

POSTOPEK

Naslov	Predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2007 – Oddelek III – Komisija	
Št. postopka	2006/2018(BUD)	
Pristojni odbor	BUD	
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	PECH 26.9.2006	
Okrepljeno sodelovanje – datum razglasitve na zasedanju		
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Miguélez Ramos 14.2.2006	
Nadomeščeni/-a pripravljavec/-ka mnenja		
Obravnava v odboru	11.7.2006	28.8.2006
Datum sprejetja	3.10.2006	
Izid končnega glasovanja	+: 17	–: 1
	0: 0	
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Stavros Arnaoutakis, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, David Casa, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Alfred Gomolka, Pedro Guerreiro, Ian Hudghton, Rosa Miguélez Ramos, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Catherine Stihler, Margie Sudre, Daniel Varela Suanzes-Carpegna	
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Josu Ortuondo Larrea, Carl Schlyter	
Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju		
Pripombe (na voljo samo v enem jeziku)	...	